

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE
VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENAREN-
ZAKEN**

24 SEPTEMBER 1992. — Omzendbrief betreffende de registratie van bepaalde categorieën van vreemdelingen die houder zijn van speciale verblijfsdocumenten

Aan de Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen.

Voor kennisgeving :

Aan de Heren Provinciegouverneurs.

Aan de Heren Arrondissementscommissarissen.

Mevrouwen, Mijne Heren,

Het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 17 december 1991) somt de speciale verblijfsdocumenten op die aan sommige categorieën vreemdelingen, in het algemeen wegens hun functies, uitgereikt worden. Het voornoemde koninklijk besluit regelt niet de kwestie van een eventuele inschrijving van de houders van speciale verblijfsdocumenten in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister en impliceert geen vrijstelling van inschrijving in de voornoemde registers. Rekening houdend met de internationale verdragen betreffende de immuniteiten van het diplomatieke corps en van het personeel dat een gelijkaardig statuut geniet, worden de in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 bedoelde vreemdelingen echter noch in het bevolkingsregister noch in het vreemdelingenregister ingeschreven.

Het registreren van de andere categorieën van houders van speciale documenten geschiedt als volgt :

1. De ambtenaren en de andere personeelsleden van de vier instellingen van de Europese Gemeenschappen (Parlement, Raad, Commissie, Economisch en Sociaal Comité) alsmede hun echtgeno(o)t(e) en de familieleden die hun ten laste zijn, maken, voor zover ze niet op eigen initiatief zijn ingeschreven in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister, het voorwerp uit van een vermelding in het bevolkingsregister (cfr. Omzendbrief van 13 maart 1989 — *Belgisch Staatsblad* van 27 april 1989).

2. De leden van het militair en burgerlijk personeel van de SHAPE en de NAVO blijven onder de toepassing vallen van de omzendbrieven van 10 maart 1967 (nr. 200c/42/SHAPE) en van 21 mei 1968 (nr. 200c/42/NATO/1) van de Minister van Justitie.

3. De vreemdelingen bedoeld in de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 (behalve de hierboven onder de punten 1 en 2 bedoelde personen) die vrijgesteld zijn van de formaliteiten betreffende vreemdelingenregistratie en die niet ingeschreven zijn in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister op eigen initiatief, worden volgens de volgende modaliteiten geregistreerd.

Ze worden in het bevolkingsregister vermeld op basis van de individuele inlichtingsbulletins uitgereikt door de Dienst van het Protocol van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. De datum die dient in aanmerking genomen te worden voor de vermelding is die van de indienstreding die voorkomt op de voornoemde inlichtingsbulletins.

De gemeenten gaan na of het opgegeven adres werkelijk de hoofdverblijfplaats van de betrokken persoon is, zonder deze evenwel te ontbieden bij het gemeentebestuur. De schrapping van de vermelding (ambtsneerlegging, het overbrengen van de hoofdverblijfplaats naar een andere gemeente) of haar wijziging (vervliffsverandering in dezelfde gemeente of bijwerking van de identificatiegegevens) geschiedt op basis van inlichtingen verstrekt door de Dienst van het Protocol van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

De moeilijkheden en de betwistingen inzake bepaling van de hoofdverblijfplaats worden voorgelegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken.

De vermelding in het bevolkingsregister bevat een bijzondere codificatie « Vreemdelingen K.B. 30 oktober 1991 » (code 4 tegenover het informatietype 210 van het Rijksregister van de natuurlijke personen) om iedere verwarring te vermijden met de vreemdelingen die onderworpen zijn aan de immigratieformaliteiten krachtens de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, of met de E.G.-ambtenaren.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE
EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA FONCTION
PUBLIQUE**

24 SEPTEMBRE 1992. — Circulaire relative à l'enregistrement de certaines catégories d'étrangers titulaires de documents de séjour spéciaux

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins.

Pour information :

A Messieurs les Gouverneurs de province.

A Messieurs les Commissaires d'Arrondissement.

Mesdames, Messieurs,

L'arrêté royal du 30 octobre 1991 relatif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers (*Moniteur belge* du 17 décembre 1991) énumère les documents de séjour spéciaux délivrés généralement à raison de leurs fonctions à certaines catégories de ressortissants étrangers. L'arrêté royal précité ne règle pas la question de l'inscription éventuelle des titulaires des documents de séjour spéciaux dans le registre de la population ou le registre des étrangers et n'implique pas une dispense d'inscription dans les registres précités. Toutefois, eu égard aux conventions internationales relatives aux immunités du corps diplomatique et du personnel jouissant d'un statut analogue, les étrangers visés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 octobre 1991 ne sont inscrits ni dans le registre de la population, ni dans le registre des étrangers.

L'enregistrement des autres catégories de titulaires de documents spéciaux s'effectue comme suit :

1. Les fonctionnaires et autres agents des quatre institutions des Communautés européennes (Parlement, Conseil des Ministres, Commission, Comité économique et social) de même que leur conjoint et les membres de leur famille vivant à leur charge, pour autant qu'ils ne se trouvent pas inscrits à leur initiative, dans le registre de la population ou dans le registre des étrangers, font l'objet d'une mention dans le registre de la population (cf. circulaire du 13 mars 1989 — *Moniteur belge* du 27 avril 1989).

2. Les membres du personnel militaire et civil du SHAPE et de l'OTAN restent régis par les circulaires du Ministre de la Justice du 10 mars 1967 (n° 200c/42/SHAPE) et du 21 mai 1968 (n° 200c/42/NATO/1).

3. Les étrangers visés aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 30 octobre 1991 (à l'exception des personnes visées aux points 1 et 2 supra) qui sont dispensés des formalités d'enregistrement des étrangers et ne se trouvent pas inscrits à leur initiative dans le registre de la population ou dans le registre des étrangers, sont enregistrés selon les modalités suivantes.

Ils sont mentionnés dans le registre de la population sur la base de bulletins de renseignements individuels fournis par le Service du Protocole du Ministère des Affaires étrangères. La date à prendre en considération pour la mention est celle de l'entrée en fonctions figurant sur les bulletins de renseignements précités.

Les communes vérifient la réalité de la résidence principale des personnes concernées sans toutefois les convoquer à l'administration communale. La suppression de la mention (cessation des fonctions, transfert de résidence dans une autre commune) ou la modification de celle-ci (changement de résidence dans la même commune ou mise à jour de données d'identification) s'effectue sur la base de renseignements fournis par le Service du Protocole du Ministère des Affaires étrangères.

Les difficultés et contestations en matière de détermination de la résidence principale sont soumises au Ministre de l'Intérieur.

La mention dans le registre de la population comporte une codification particulière « étrangers A.R. du 30 octobre 1991 » (code 4 en regard de l'information type 210 pour le Registre national des personnes physiques) pour éviter toute confusion avec les étrangers soumis aux formalités d'immigration en vertu de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, ainsi qu'avec les fonctionnaires de la CE.

De voornoemde vermelding bevat de volgende gegevens :

- 1° naam en voornamen;
- 2° geboorteplaats en -datum;
- 3° geslacht;
- 4° nationaliteit;
- 5° hoofdverblijfplaats (met inbegrip van de straat en het huisnummer);
- 6° burgerlijke staat;
- 7° samenstelling van het gezin;
- 8° datum van de indiensttreding in België;
- 9° beroep.

Deze vermelding geldt als inschrijving in de bevolkingsregisters.

Er wordt aan herinnerd dat de personen die het voorwerp uitmaken van een vermelding in de bevolkingsregisters, moeten aanspraak kunnen maken op alle diensten die door de gemeente worden aangeboden, evenzogoed als de personen die in de genoemde registers ingeschreven zijn.

De gemeentebesturen moeten in het bijzonder aan de betrokken personen de volgende bewijzen uitreiken :

- bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister;
- bewijs van gezinssamenstelling;
- bewijs van verblijf;
- bewijs van leven.

Ze moeten ook aanvaarden handtekeningen te legaliseren, formulieren uit te delen voor de wilsuitdrukking betreffende het wegnemen en het transplanteren van organen en weefsels na het overlijden en verklaringen ter zake te registreren.

De voornoemde vermelding zal worden geschrapt zodra de vreemdeling zijn functie heeft neergelegd of, als het om een familielid gaat, zodra het niet meer aan de gestelde voorwaarden voldoet om een identiteitskaart, afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, te ontvangen. Als de betrokken persoon na het neerleggen van zijn ambt in België wil blijven wonen, zal zijn verzoek behandeld worden overeenkomstig de reglementering betreffende het verblijf en de vestiging van vreemdelingen in het Rijk.

De modaliteiten van invoering van de gegevens in het Rijksregister van de natuurlijke personen zullen in een afzonderlijke omzendbrief gepreciseerd worden.

4. Worden in het bevolkingsregister ingeschreven, de vreemdelingen opgesomd in de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1991, die niet vrijgesteld zijn van de formaliteiten van vreemdelingenregistratie. Deze inschrijving geschiedt hetzij op basis van de inlichtingsbulletins van de Dienst van het Protocol van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, hetzij op basis van de verklaringen van de betrokken personen bij het gemeentebestuur.

Op te merken valt dat de vreemdelingen, bepaald in artikel 4 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1991, nooit vrijgesteld zijn van de formaliteiten betreffende de vreemdelingenregistratie; zij moeten worden ingeschreven zoals voorgeschreven in het voorgaande lid.

Voor de inschrijving van bepaalde personeelsleden van de SHAPE en de NAVO die de vrijstelling van de formaliteiten van vreemdelingenregistratie niet genieten, dient verwezen te worden naar het punt 2 hierboven.

5. De kinderen bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 hebben, wat de registratiemodaliteiten betreft, hetzelfde statuut als hun ouders.

6. De in punt 3 bedoelde vermelding in het bevolkingsregister en de in punt 4 bedoelde inschrijving in het bevolkingsregister zijn slechts onmiddellijk van toepassing op de vreemdelingen die in functie getreden zijn sedert 1 januari 1992.

De genoemde vermelding of inschrijving zal, voor de vreemdelingen die in functie getreden zijn vóór 1 januari 1992, ingevoerd worden naarmate hun verblijfsdocumenten vernieuwd worden.

Brussel, 24 september 1992.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. Tobback.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. Claes.

La mention précitée reprend les données suivantes :

- 1° nom et prénoms;
- 2° lieu et date de naissance;
- 3° sexe;
- 4° nationalité;
- 5° résidence principale (y compris la rue et le numéro);

- 6° état civil;
- 7° composition du ménage;
- 8° date d'entrée en fonctions en Belgique;
- 9° profession.

Cette mention vaut inscription aux registres de la population.

Il est rappelé que les personnes qui font l'objet d'une mention dans les registres de la population doivent bénéficier, au même titre que les personnes inscrites dans lesdits registres, de l'ensemble des services offerts par la commune.

Les administrations communales sont en particulier tenues de délivrer les certificats suivants aux personnes concernées :

- certificat d'inscription au registre de la population;
- certificat de composition de ménage;
- certificat de résidence;
- certificat de vie.

De même, elle doivent accepter de légaliser des signatures, de distribuer les formulaires pour la manifestation de la volonté concernant le prélèvement et la transplantation d'organes et de tissus après le décès et d'enregistrer les déclarations en la matière.

La mention précitée sera supprimée dès que l'étranger aura cessé ses fonctions ou, s'il s'agit d'un membre de sa famille, dès qu'il ne sera plus dans les conditions requises pour bénéficier d'une carte d'identité délivrée par le Ministère des Affaires étrangères. Si la personne concernée veut continuer à résider en Belgique après la cessation de ses fonctions, sa requête sera traitée conformément à la réglementation concernant le séjour et l'établissement des étrangers dans le Royaume.

Les modalités d'introduction des données au Registre national des personnes physiques seront précisées dans une circulaire distincte.

4. Sont inscrits dans le registre de la population, les étrangers énumérés aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 30 octobre 1991, qui ne sont pas dispensés des formalités d'enregistrement des étrangers. Cette inscription se fait soit sur la base de bulletins de renseignements du Service du Protocole du Ministère des Affaires étrangères, soit sur la base des déclarations des personnes concernées auprès de l'administration communale.

Il est à noter que les étrangers visés à l'article 4 de l'arrêté royal du 30 octobre 1991 ne sont jamais dispensés des formalités d'enregistrement des étrangers; ils doivent être inscrits comme stipulé à l'alinéa précédent.

Pour l'inscription de certains membres du personnel du SHAPE et de l'OTAN ne bénéficiant pas de la dispense des formalités d'enregistrement des étrangers, il y a lieu de se référer au point 2 supra.

5. Les enfants visés à l'article 5 de l'arrêté royal du 30 octobre 1991 ont le même statut que leurs parents du point de vue des modalités d'enregistrement.

6. La mention au registre de la population visée au point 3 et l'inscription dans le registre de la population visée au point 4 ne sont immédiatement applicables qu'aux étrangers entrés en fonctions depuis le 1^{er} janvier 1992.

Ladite mention ou inscription sera introduite pour les étrangers entrés en fonctions avant le 1^{er} janvier 1992, au fur et à mesure du renouvellement de leurs documents de séjour.

Bruxelles, le 24 septembre 1992.

Le Ministre de l'Intérieur
L. Tobback.

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. Claes.